

## Auszeichnung und Preis



Mit dem Kulturpreis für Kunst 2016 ist eine persönliche Auszeichnung durch den Regionalverbandsdirektor und eine Zuwendung in Höhe von 3000 Euro verbunden.

Die Preisverleihung erfolgt heute Abend im Festsaal des Saarbrücker Schlosses an die saarländische Künstlergruppe

**Gisela Zimmermann, Rûken Tosun, Thomas Langhammer**



Gisela Zimmermann, Rûken Tosun, Thomas Langhammer  
Die Künstlergruppe lebt und arbeitet in Saarbrücken

Als Künstlergruppe haben sie sich 2009 als Kollektiv zur Initiative „label m“ zusammengeschlossen, die 2011 zum Verein „label m – Werkstatt für Jugendkultur e.V.“ wurde. [www.labelm.org](http://www.labelm.org)

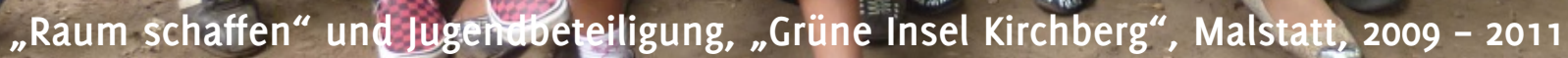
Genre: Film, Fotografie, Malerei, Performance, Multimediale Kunst, Installation von Videokunst, Webinstallation, Schauspiel

Vorgeschlagen von Prof. Gabriele Langendorf, Rektorin der Hochschule der Bildenden Künste Saar

Bezug zum Schwerpunktthema:

Vermittlung interkultureller Kompetenz | Kulturelles und soziales Miteinander  
| Integration von Zuwanderern | Regionale Identität | Baukultur | Bildung für  
kulturelle und nachhaltige Entwicklung







„Raum schaffen“ und Jugendbeteiligung, „Grüne Insel Kirchberg“, Malstatt, 2009 – 2011



„Raum schaffen“ und Jugendbeteiligung, „Grüne Insel Kirchberg“, Malstatt, 2009 – 2011



labelm

3 years

# Radiofeature labelm: Wie ich zu Deutschland kam



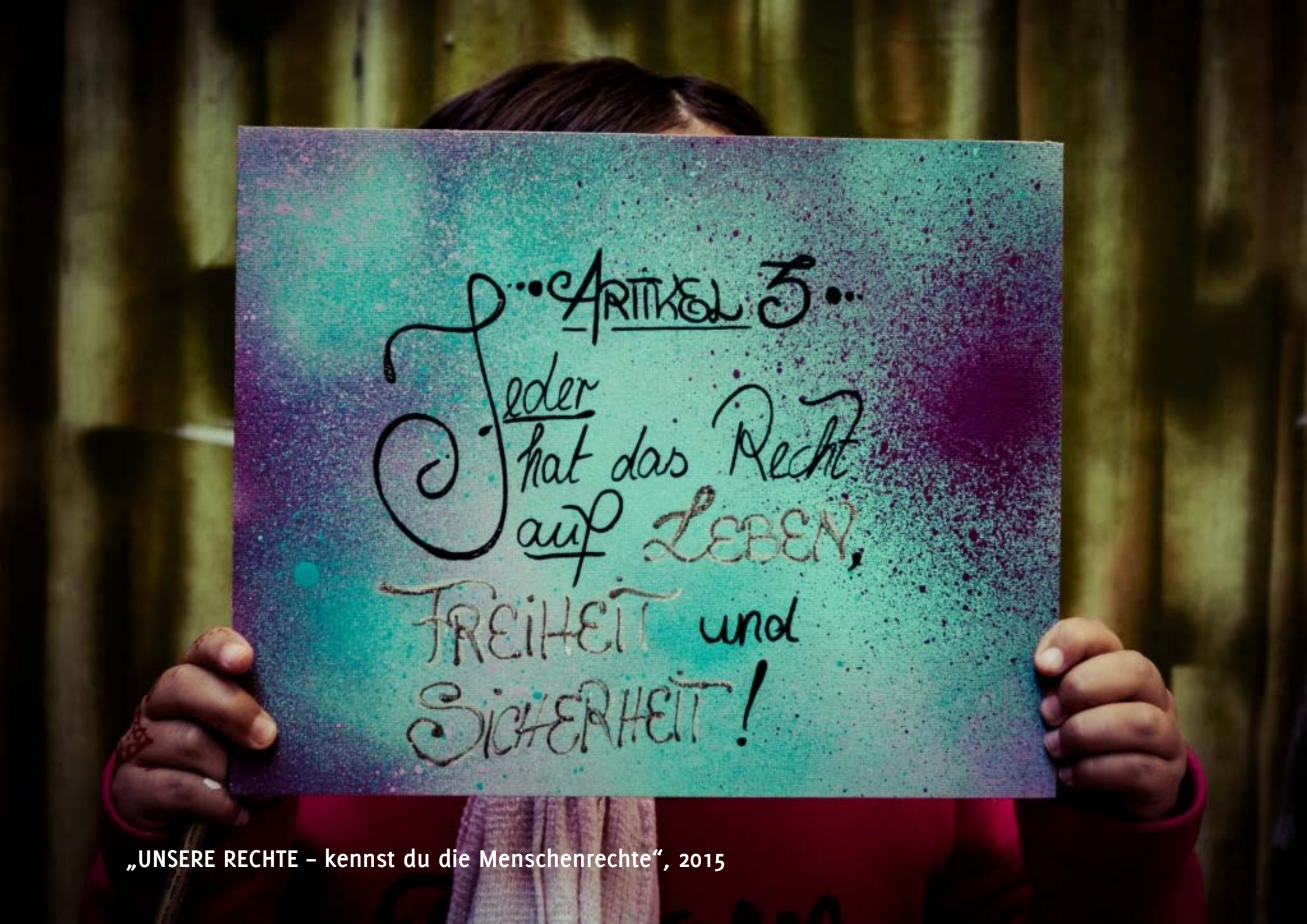
„Wie ich zu Deutschland kam“ Ein Radiofeature, 2012, 50 Min.



„UNSERE RECHTE – kennst du die Menschenrechte“, 2015



„UNSERE RECHTE – kennst du die Menschenrechte“, 2015

A person with dark hair is holding a large, rectangular sign with a mottled green and blue background. The sign has handwritten text in black ink. The text reads: 'ARTIKEL 3...' at the top, followed by 'Jeder' (with a large 'J' that loops around the word 'hat'), 'hat das Recht', 'auf LEBEN,' (with 'LEBEN' in all caps), 'FREIHEIT und', and 'SICHERHEIT!' (with 'SICHERHEIT' in all caps and an exclamation mark). The person's hands are visible at the bottom corners of the sign, and they are wearing a red long-sleeved shirt.

ARTIKEL 3..  
Jeder hat das Recht  
auf LEBEN,  
FREIHEIT und  
SICHERHEIT!

„UNSERE RECHTE – kennst du die Menschenrechte“, 2015

# KENNST DU DEINE MENSCHENRECHTE?

لا يعرّض أي إنسان  
للتعذيب ولا للعقوبات  
أو المعاملات  
القاسية أو الوحشية أو  
المخالطة بالكرامة.

Artikel 5

**Unsere  
Rechte**

AEMR Art. 5: „Niemand darf der Folter oder grausamer, unmenschlicher oder erniedrigender Behandlung oder Strafe unterworfen werden.“

Ein Projekt von  
**label m**  
Werkstatt für Jugendkultur & Co.

Gefördert von  
Bundesministerium  
für Familie, Senioren, Frauen  
und Jugend

im Rahmen des Bundesprogramms  
**Demokratie leben!**



SAAR  
BRU  
CKEN

[www.labelm.org](http://www.labelm.org)  
[info@labelm.org](mailto:info@labelm.org)



Privat-  
grundstück

Schlichter  
Hauptdienst

REVUE  
HE  
IN DER  
TOU



„MALSTATT KULT – viel Farbe und ein Fest“, 2015



„MALSTATT KULT – viel Farbe und ein Fest“, 2015



„MALSTATT KULT – viel Farbe und ein Fest“, 2015



„MALSTATT KULT – viel Farbe und ein Fest“, 2015



„MALSTATT KULT – viel Farbe und ein Fest“, 2015



Filmprojekte der Künstlergruppe:

„CROSSOVER Malstatt“ –  
ein Film von Jugendlichen über  
sich und ihre Stadt“

2011, 47 Min

LABEL M PRODUKTION

# Crossover saarbrücken

EIN FILM VON JUGENDLICHEN ÜBER SICH UND IHRE STADT

2 0 1 6

LABELM PRESENTS A FILM BY LABELM PRODUCTION "CROSSOVER SAARBRÜCKEN"  
MUSIC BY HIGH RISK AREA & VETON & EMMO & 2Z6 EDITED BY DILNAS BILGIC DIRECTOR OF PHOTOGRAPHY DILNAS BILGIC & JUGENDLICHE  
SOUND MICHAEL HUPPERTS & DILNAS BILGIC

Gefördert von:



Mit Unterstützung von:



[www.labelm.org](http://www.labelm.org)

Werkstatt für Jugendkultur e.V.  
f /CrossoverSaarbruecken

„CROSSOVER Saarbrücken“  
– ein Film von Jugendlichen  
über sich und ihre Stadt  
2016, 32 Min



„CROSSOVER Saarbrücken“ – ein Film von Jugendlichen über sich und ihre Stadt, 2016, 32 Min



„CROSSOVER Saarbrücken“ – ein Film von Jugendlichen über sich und ihre Stadt, 2016, 32 Min



„HEIMATEN – eine aktionistische Recherche“ – Aktuell im künstlerischen Prozess 2016



„HEIMATEN – eine aktionistische Recherche“ – Aktuell im künstlerischen Prozess 2016



„HEIMATEN – eine aktionistische Recherche“ – Aktuell im künstlerischen Prozess 2016



„HEIMATEN – eine aktionistische Recherche“ – Aktuell im künstlerischen Prozess 2016

LABEL M PRODUKTION

# Crossover saarbrücken

EIN FILM VON JUGENDLICHEN ÜBER SICH UND IHRE STADT

2 0 1 6

LABELM PRESENTS A FILM BY LABELM PRODUCTION "CROSSOVER SAARBRÜCKEN"  
MUSIC BY HIGH RISK AREA & VETON & EMMO & 2Z6 EDITED BY DILNAS BILGIC DIRECTOR OF PHOTOGRAPHY DILNAS BILGIC & JUGENDLICHE  
SOUND MICHAEL HUPPERTS & DILNAS BILGIC

Gefördert von:



Mit Unterstützung von:



[www.labelm.org](http://www.labelm.org)

Werkstatt für Jugendkultur e.V.  
f /CrossoverSaarbruecken

„CROSSOVER Saarbrücken“  
– ein Film von Jugendlichen  
über sich und ihre Stadt  
2016, 32 Min